

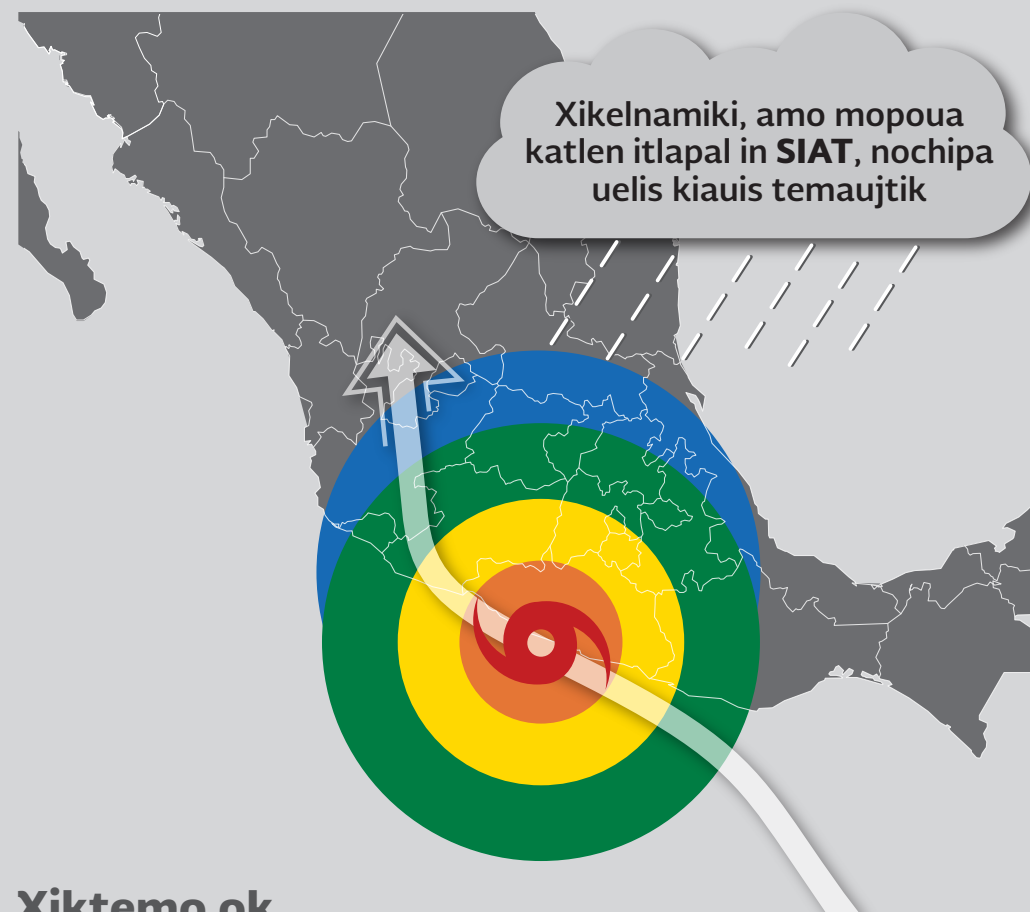
Ye uits tetsaujkaejekatl... ¿Tlen tikchiuas?



Sistema de Alerta Temprana
Ciclones Tropicales **SIAT - CT**

Xikixmati inin makuili **ITLAXELOL NEKUEJMOLOL** ijkuak moajsi se tetsaujkaejekatl nikan totlalnantsin

Ipan Mexijko, ipan MAYO peua uits inon tetsaujkaejekatl, uan tlami ipan NOVIEMBRE. Xixiujtika uelis monechikos keme 25 tetsaujkaejekatl, uan naui melauak kalaki totlalnantsin



**Xiktemo ok
achi tenauatili**

Comisión Nacional del Agua
www.gob.mx/conagua

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred

Fuente:
Centro Nacional de Prevención
de Desastres

Lengua indígena nacional:
Náhuatl. Autodenominación de
la variante lingüística: mexicano
de Guerrero. Lugar: Atlixtac.
Traductores: Fausto Aguilar
Domínguez y Javier Galicia Silva

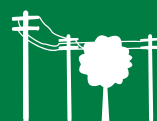
**Momati ye uits noso ye
monechikojtika se tetsaujkaejekatl
iatenke totlalnantsin**



Xiksentoka xikaki
tenauatili itechpa
tetsaujkaejekatl
uan kiauitl



**1. San tepitsin
onka
netekipacholis**



Xikuaumaateki in tlaa
kitsakuilijtok imekayo
in tlaui, noijki xiktejteki in
kuauitl tlen uelis uetsis



Xikchimalti iteska in tlanexilotl,
nepachiujtika xiktlapacho ika
oxamatl, xikilpi inon tlamantli
tlen uelis ejekaanalos



Xikchipaua in kalkuapan,
xiktlapoua apantli uan
kuitlaapantli, noiki maj AMO
xiktlalmotla tlajsolli



**2. Amo onka
miak
netekipacholis**



Xiktemo kanin onka se
kemantika chantli in kanin
uelis timoseuis uan xikmati
kenin isiuja tiajsis



Xiknechiko tlakuali,
chipaujkaatl uan nochipa
xikpiya nochi tlen uelis motech
monekis in tlaa timokokos



Nochi amatl tlen
motech moneki xiktlali
iijtik se plastiko ipijka uan
kuali xiktsakua



**3. Onka
netekipacholis**



Amo ximonechiko in
tlaxitiniyoyan, ximoseuiti
ipan se kemantika kali in tlaa
mokal amo tlakualkan



In tlaa atoyatenko
noso inauak ateskapan
timochantijtika,
xikijita keman atentok



Kuali xiktsakua sejse
kaltsakuilotl uan sejse
tlanexilotl, xikteki iakayo
gas uan imekayo in tlaui



**4. Onka miyak
netekipacholis**



Amo ximonechiko inauak
tlanexilotl ipampa in
tlaa postekis, uelis uetsis
iteska uan mitskokos



Ximokaua ipan inon kemantika
kali, san ximokuepa mochan in
tlaa totlanauatijkauan mitsiluiske
ye kuali tikchiuas ijkon



Amo ximajmaui
nion xitemaujti
uan nochipa
xikaki tenauatili



**5. Melauak onka
netekipacholis**



**GOBIERNO DE
MÉXICO**

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD
Y PROTECCIÓN CIUDADANA

CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL
DE PROTECCIÓN CIVIL

CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN
DE DESASTRES



NCHVI NUU VIKÓ, A.C.
MIXTECOS DE PLAN ALEMÁN
SANTO TOMÁS OCOTEPEC, OAXACA



gob.mx/cenapred